

**REGIONE
AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE**



**AUTONOME
REGION
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DECRETO DELLA DIRIGENTE
Segreteria Generale
Ufficio gestione giuridica del personale**

**DEKRET DER LEITERIN
Generalsekretariat
Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des
Personals**

<p>Assunzione in servizio a tempo indeterminato dei vincitori / delle vincitrici e di alcuni idonei / alcune idonee del concorso pubblico per esami per la copertura di 10 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di assistente giudiziario / assistente giudiziaria, posizione economico-professionale B3, presso gli Uffici Giudiziari siti nella provincia di Trento</p>	<p>Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis der Gewinner/Gewinnerinnen und einiger für geeignet erklärter Kandidaten/Kandidatinnen des öffentlichen Wettbewerbs nach Prüfungen zur Besetzung von 10 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Gerichtsassistent/Gerichtsassistentin, Berufs- und Besoldungsklasse B3 bei den Gerichtsämtern in der Provinz Trient</p>
--	--

LA SEGRETARIA GENERALE

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 166 del 30 settembre 2024 "Approvazione della graduatoria di merito del concorso pubblico per esami per la copertura di 10 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di assistente giudiziario / assistente giudiziaria, posizione economico-professionale B3, presso gli Uffici Giudiziari siti nella provincia di Trento";

Tenuto conto che la deliberazione 166/2024 sopra indicata ha delegato a provvedimenti della Segretaria generale l'assunzione in servizio dei vincitori e degli idonei, la presa d'atto dell'eventuale rinuncia all'assunzione in servizio, l'assegnazione della sede di servizio e l'attribuzione del trattamento economico spettante agli assunti in servizio;

Viste l'e-mail di data 23 ottobre 2024, 13 e 18 novembre 2024 con la quale l'Ufficio gestione giuridica del personale, ha chiesto, fra l'altro, ai vincitori / alle vincitrici e ad alcuni idonei / alcune idonee di esprimere l'interesse all'assunzione a tempo indeterminato manifestando delle preferenze in merito all'assegnazione presso uffici siti a Trento oppure a Rovereto nonché ha invitato i medesimi / le medesime a comunicare l'eventuale necessità di una proroga del termine di assunzione;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 30. September 2024, Nr. 166 „Genehmigung der Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbs nach Prüfungen zur Besetzung von 10 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Gerichtsassistent/Gerichtsassistentin, Berufs- und Besoldungsklasse B3, bei den Gerichtsämtern in der Provinz Trient“;

In Anbetracht der Tatsache, dass laut Beschluss Nr. 166/2024 die Einstellung der Gewinner/Gewinnerinnen und der für geeignet erklärten Kandidaten/Kandidatinnen, die Kenntnisnahme des eventuellen Verzichts auf die Einstellung, die Zuweisung des Dienstsitzes und die Zuerkennung der den Eingestellten zustehenden Besoldung mit Maßnahmen der Generalsekretärin vorgenommen werden;

Nach Einsichtnahme in die E-Mails vom 23. Oktober, vom 13. November und vom 18. November 2024 mit denen das Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals die Gewinner und Gewinnerinnen sowie einige für geeignet erklärte Kandidaten und Kandidatinnen unter anderem um Bestätigung ihrer Bereitschaft zur Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis und um Angabe ihrer Präferenzen hinsichtlich der Zuteilung zu den Ämtern in Trient oder in Rovereto ersucht und sie darum bittet, die eventuelle Notwendigkeit einer Verschiebung des Einstellungsdatums mitzuteilen;

Viste le risposte alle mail sopra citate, nonché l'ulteriore corrispondenza intercorsa con alcuni vincitori / alcune vincitrici;

Vista la nota Protocollo: RATAA/0028647/28/10/2024-A, con la quale (OMISSIS) ha comunicato all'amministrazione regionale di non essere interessata all'assunzione a tempo indeterminato proposta con la e-mail di data 23 ottobre 2024;

Vista la nota di data 29 settembre 2023, Protocollo: RATAA 0026021/29/09/2023-I, con la quale la Dirigente della Ripartizione III – Minoranze linguistiche, integrazione europea e Giudici di pace, ha evidenziato le esigenze di personale degli uffici del Giudice di Pace, in particolare, presso l'Ufficio del Giudice di Rovereto e Trento;

Preso atto inoltre che con nota del 12 giugno 2024, Id: 26897387, Oggetto: Fabbisogno di personale presso gli Uffici del Giudice di Pace, la dirigente della Ripartizione III - Minoranze linguistiche, integrazione europea e Giudici di Pace e la direttrice dell'Ufficio Giudici di Pace e giustizia riparativa, hanno evidenziato le criticità, fra l'altro, degli uffici di Rovereto e di Trento in particolare:

- all'Ufficio del Giudice di Pace di Rovereto si ritiene necessaria la conferma (OMISSIS) attualmente in servizio presso l'ufficio medesimo nel profilo professionale di operatrice(OMISSIS) B1, affinché possa rimanere nell'organico in qualità di assistente B3;

- all'Ufficio del Giudice di Pace di Trento si ritiene necessaria l'assunzione a tempo indeterminato di una unità di personale appartenente al profilo professionale di assistente B3;

Accertato che (OMISSIS) presta attualmente servizio a tempo indeterminato, in una diversa posizione economico professionale, presso gli uffici giudiziari dell'Amministrazione regionale, in particolare presso l'Ufficio del Giudice di Pace di Rovereto;

Nach Einsichtnahme in die Antworten auf genannte E-Mails und in die weitere Korrespondenz mit einigen Gewinnern/Gewinnerinnen;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0028647/28/10/2024-A, mit dem (...) der Regionalverwaltung mitgeteilt hat, auf die mit der E-Mail vom 23. Oktober 2024 vorgeschlagene Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis zu verzichten;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 29. September 2023, Prot.-Nr. RATAA/0026021/29/09/2023-I, mit dem die Leiterin der Abteilung III – Sprachminderheiten, europäische Integration und Friedensgerichte auf den Personalbedarf der Friedensgerichte, insbesondere der Friedensgerichte Rovereto und Trient hingewiesen hat;

Nach Kenntnisnahme ferner, dass die Leiterin der Abteilung III – Sprachminderheiten, europäische Integration und Friedensgerichte und die Direktorin des Amts für Friedensgerichte und Wiedergutmachungsjustiz mit Schreiben vom 12. Juni 2024, Id.-Nr. 26897387, Betreff: „Personalbedarf bei den Friedensgerichten“, unter anderem die kritische Personallage der Ämter in Rovereto und Trient hervorgehoben und auf Folgendes hingewiesen haben:

- In Bezug auf das Friedensgericht Rovereto wird es für notwendig erachtet, (...), (...) dort derzeit im Berufsbild Sachbearbeiter(...) B1 im Dienst ist, im Personalbestand dieses Friedensgerichts zu bestätigen, um dort als Assistent(...) B3 Dienst zu leisten;

- Beim Friedensgericht Trient wird es für notwendig erachtet, eine Personaleinheit im Berufsbild Assistent/Assistentin B3 mit unbefristetem Arbeitsverhältnis einzustellen;

Nach Feststellung der Tatsache, dass (...) zur Zeit mit unbefristetem Arbeitsverhältnis bei den Gerichtsämtern der Regionalverwaltung, und zwar beim Friedensgericht Rovereto in einer anderen Berufs- und Besoldungsklasse Dienst leistet;

Vista la nota Protocollo: RATAA/0028668/28/10/2024-A, con la quale (OMISSIS) comunica la disponibilità per l'assunzione, fra l'altro, presso l'Ufficio del Giudice di Pace di Rovereto;

Tenuto conto delle richieste di personale sopra indicate, delle preferenze espresse dai candidati / dalle candidate nonché per garantire la continuità del servizio, si ritiene necessario assegnare (OMISSIS) all'Ufficio del Giudice di Pace Rovereto;

Vista la PEC del 13 novembre 2024 e del 20 novembre 2024, con la quale l'amministrazione regionale informava il Presidente della Corte di Appello di Trento e il Procuratore Generale della Repubblica di Trento di come si intende procedere nell'assegnazione dei vincitori / delle vincitrici e di alcuni idonei / alcune idonee nella posizione economico-professionale B3, profilo professionale di assistente giudiziario / assistente giudiziaria;

Ritenuto di accogliere le richieste di proroga del termine di assunzione dal servizio (OMISSIS) (01.10.2025), (OMISSIS) (05.05.2025), (OMISSIS) (05.05.2025), (OMISSIS) (03.02.2025), (OMISSIS) (03.03.2025) e (OMISSIS) (03.02.2025);

Accertato inoltre che (OMISSIS), (OMISSIS), (OMISSIS), (OMISSIS), (OMISSIS), (OMISSIS) e (OMISSIS) prestano attualmente servizio a tempo indeterminato, in una diversa posizione economico professionale, presso gli uffici giudiziari dell'Amministrazione regionale;

Tenuto conto delle preferenze espresse nonché per garantire la necessaria continuità del servizio, si ritiene necessario assegnare:

- (OMISSIS) al Tribunale di Sorveglianza di Trento,
- (OMISSIS) al Tribunale di Trento,
- (OMISSIS) alla Procura della Repubblica presso il Tribunale di Trento,
- (OMISSIS) temporaneamente al Tribunale per i minorenni di Trento,
- (OMISSIS) alla Procura della Repubblica presso il Tribunale di Rovereto,

Nach Einsichtnahme in das Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0028668/28/10/2024-A, mit dem (...) unter anderem (...) Bereitschaft mitteilt, beim Friedensgericht Rovereto eingestellt zu werden;

In Anbetracht der oben genannten Anträge auf Personalzuweisung, der von den Kandidaten und Kandidatinnen geäußerten Präferenzen sowie der Notwendigkeit, die Kontinuität des Dienstes zu gewährleisten, wird es für notwendig erachtet, (...) dem Friedensgericht Rovereto zuzuteilen;

Aufgrund der zertifizierten E-Mails vom 13. November 2024 und vom 20. November 2024, mit denen die Regionalverwaltung den Präsidenten des Oberlandesgerichts Trient und den Generalstaatsanwalt von Trient über die geplante Zuteilung der Gewinner/ Gewinnerinnen sowie einiger für geeignet erklärter Kandidaten/Kandidatinnen in die Berufs- und Besoldungsklasse B3, Berufsbild Gerichtsassistent/Gerichtsassistentin informiert hat;

Nach Dafürhalten, den Anträgen auf Verschiebung des Einstellungsdatums von (...) (auf den 1.10.2025), (...) (auf den 5.5.2025), (...) (auf den 5.5.2025), (...) (auf den 3.2.2025), (...) (auf den 3.3.2025) und (...) (auf den 3.2.2025) stattzugeben;

Nach Feststellung weiters der Tatsache, dass (...), (...), (...), (...), (...), (...) und (...) zur Zeit mit unbefristetem Arbeitsverhältnis in einer anderen Berufs- und Besoldungsklasse bei den Gerichtsämtern der Regionalverwaltung Dienst leisten;

In Anbetracht der geäußerten Präferenzen und der Notwendigkeit, die Kontinuität des Dienstes zu gewährleisten, wird es für notwendig erachtet, die folgenden Personen den jeweils angegebenen Dienstsitzen zuzuteilen:

- (...): Überwachungsgericht Trient;
- (...): Landesgericht Trient;
- (...): Staatsanwaltschaft beim Landesgericht Trient;
- (...): Jugendgericht Trient (vorübergehend);
- (...): Staatsanwaltschaft beim Landesgericht Rovereto;

- (OMISSIS) al Tribunale di Rovereto.

Vista la nota Protocollo: RATAA/0028372/24/10/2024-A (OMISSIS) e ritenuto necessario per i motivi espressi di assegnare la medesima (OMISSIS) presso la Procura Generale della Repubblica di Trento;

Visto il contratto collettivo 1. dicembre 2008, e successive modificazioni ed integrazioni;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 e successive modificazioni, nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 e successive modificazioni;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 156 di data 11 agosto 2023 "Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2024 – 2026";

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 157 di data 11 agosto 2023 "Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2024 – 2026";

Accertata la disponibilità di fondi sui capitoli corrispondenti dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2025 ed accertato che la spesa è compatibile con il patto di stabilità per l'esercizio di competenza e con le regole di finanza pubblica ai sensi dell'art. 28 della legge regionale n. 3/2009 e successive modificazioni;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 2 di data 17 gennaio 2022, "Determinazioni in merito all'adozione del provvedimento in materia di personale";

dispone

- di assumere in servizio a tempo indeterminato e a tempo pieno i vincitori / le vincitrici e gli idonei / le idonee del concorso sotto elencati / sotto elencate, nel profilo professionale, con decorrenza dell'assunzione e assegnazione della sede di servizio a fianco di ciascuno / di ciascuna indicati:

- (...): Landesgericht Rovereto.

Nach Einsichtnahme in das Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0028372/24/10/2024-A von (...) und nach Dafürhalten, (...) aus den darin genannten Gründen der Generalstaatsanwaltschaft Trient zuzuteilen;

Aufgrund des Tarifvertrags vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F.;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 i.d.g.F. sowie des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118 i.d.g.F.;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 11. August 2023, Nr. 156 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2024-2026“;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 11. August 2023, Nr. 157 „Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2024-2026“;

Nach Feststellung der Tatsache, dass in den entsprechenden Kapiteln des Ausgabenvoranschlags für das Haushaltsjahr 2025 Mittel zur Verfügung stehen und dass die Ausgabe mit dem Stabilitätspakt für den Kompetenzhaushalt und mit den Regeln der öffentlichen Finanzen im Sinne des Art. 28 des Regionalgesetzes Nr. 3/2009 i.d.g.F. vereinbar ist;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 17. Jänner 2022, Nr. 2 „Entscheidungen zum Erlass der Maßnahmen betreffend das Personal“;

verfügt die Generalsekretärin:

- Nachstehende Gewinner und Gewinnerinnen sowie für geeignet erklärte Kandidaten und Kandidatinnen des Wettbewerbs werden mit unbefristetem Arbeitsverhältnis und Vollzeitbeschäftigung eingestellt. Berufsbild, Einstellungsdatum und Dienstsitz sind jeweils neben dem Namen angegeben:

N. Nr.	cognome e nome Zu- und Vorname	Decorrenza assunzione Einstellungs- datum	Profilo professionale Berufsbild	sede di servizio Dienststzitz
1	(OMISSIS/...)	7.1.2025	Assistente giudiziaria Gerichtsassistentin	Tribunale di sorveglianza di Trento Überwachungsgericht Trient
2	(OMISSIS/...)	7.1.2025	Assistente giudiziaria Gerichtsassistentin	U.N.E.P presso la Corte di Appello di Trento Amt für Zustellungen, Vollstreckungen und Proteste (UNEP) beim Oberlandesgericht Trient
3	(OMISSIS/...)	7.1.2025	Assistente giudiziario Gerichtsassistent	Corte di Appello di Trento Oberlandesgericht Trient
4	(OMISSIS/...)	7.1.2025	Assistente giudiziaria Gerichtsassistentin	Procura Generale della Repubblica di Trento Generalstaatsanwaltschaft Trient
5	(OMISSIS/...)	7.1.2025	Assistente Assistentin	Ufficio del Giudice di Pace di Rovereto Friedensgericht Rovereto
6	(OMISSIS/...)	1.10.2025	Assistente giudiziaria Gerichtsassistentin	Tribunale di Trento Landesgericht Trient
7	(OMISSIS/...)	7.1.2025	Assistente giudiziario Gerichtsassistent	Procura della Repubblica presso il Tribunale per i minorenni di Trento Staatsanwaltschaft beim Jugendgericht Trient
8	(OMISSIS/...)	7.1.2025	Assistente giudiziaria Gerichtsassistentin	Tribunale di Rovereto Landesgericht Rovereto
9	(OMISSIS/...)	7.1.2025	Assistente giudiziaria Gerichtsassistentin	Tribunale di Trento Landesgericht Trient
10	(OMISSIS/...)	7.1.2025	Assistente giudiziaria Gerichtsassistentin	Procura della Repubblica presso il Tribunale di Trento Staatsanwaltschaft beim Landesgericht Trient
11	(OMISSIS/...)	7.1.2025	Assistente giudiziaria Gerichtsassistentin	Tribunale di Trento Landesgericht Trient
12	(OMISSIS/...)	7.1.2025	Assistente giudiziaria Gerichtsassistentin	Procura Generale della Repubblica di Trento (temporaneamente) Generalstaatsanwaltschaft Trient (vorübergehend)
13	(OMISSIS/...)	5.5.2025	Assistente giudiziaria Gerichtsassistentin	Corte di Appello di Trento Oberlandesgericht Trient
14	(OMISSIS/...)	7.1.2025	Assistente Assistent	Giudice di Pace di Trento Friedensgericht Trient
15	(OMISSIS/...)	7.1.2025	Assistente giudiziario Gerichtsassistent	Corte di Appello di Trento Oberlandesgericht Trient
16	(OMISSIS/...)	5.5.2025	Assistente giudiziario Gerichtsassistent	U.N.E.P presso la Corte di Appello di Trento Amt für Zustellungen, Vollstreckungen und Proteste (UNEP) beim Oberlandesgericht Trient
17	(OMISSIS/...)	7.1.2025	Assistente giudiziario Gerichtsassistentin	Tribunale per i minorenni di Trento (temporaneamente) Jugendgericht Trient (vorübergehend)

18	(OMISSIS/...)	3.2.2025	Assistente giudiziario Gerichtsassistent	Procura della Repubblica presso il Tribunale di Trento Staatsanwaltschaft beim Landesgericht Trient
19	(OMISSIS/...)	7.1.2025	Assistente giudiziario Gerichtsassistentin	Procura della Repubblica presso il Tribunale di Rovereto Staatsanwaltschaft beim Landesgericht Rovereto
20	(OMISSIS/...)	7.1.2025	Assistente giudiziario Gerichtsassistent	Procura della Repubblica presso il Tribunale di Trento Staatsanwaltschaft beim Landesgericht Trient
21	(OMISSIS/...)	3.3.2025	Assistente giudiziario Gerichtsassistent	Tribunale di Trento Landesgericht Trient
22	(OMISSIS/...)	3.2.2025	Assistente giudiziario Gerichtsassistent	Tribunale di Trento Landesgericht Trient
23	(OMISSIS/...)	7.1.2025	Assistente giudiziario Gerichtsassistent	Tribunale di Rovereto Landesgericht Rovereto
24	(OMISSIS/...)	7.1.2025	Assistente giudiziario Gerichtsassistent	Tribunale di Rovereto Landesgericht Rovereto

I candidati / le candidate sopra citati / citate, assunti / assunte a tempo indeterminato, sono soggetti / soggette in base all'art. 23 del contratto collettivo vigente ad un periodo di prova di otto mesi.

I candidati / le candidate di cui sopra sono invitati / invitate ad assumere servizio nella posizione economico-professionale B3, a pena di decadenza, nei giorni, nel profilo professionale e nella sede a fianco di ciascuno / ciascuna indicati.

L'assegnazione alla sede di servizio avrà una durata minima di 5 anni; durante tale periodo il trasferimento dalla sede assegnata può essere disposto in presenza di esigenze di servizio, per gravi motivi di salute o di famiglia sopravvenute successivamente all'assegnazione.

A decorrere dalla data di assunzione in servizio spetta il trattamento giuridico ed economico previsto dal contratto collettivo in vigore, per la posizione economico-professionale B3, livello iniziale; in particolare spetta:

- il trattamento fondamentale pari ad Euro 23.304,00.- annui lordi comprensivo dello stipendio tabellare e dell'indennità integrativa speciale, l'indennità di funzione nella misura di euro di Euro 216,00.- mensili lordi, l'indennità di

Die oben genannten mit unbefristetem Arbeitsverhältnis eingestellten Personen haben aufgrund des Art. 23 des geltenden Tarifvertrags eine Probezeit von acht Monaten zu leisten.

Die oben angegebenen Personen werden aufgefordert, an dem jeweils angeführten Tag und Dienstsitz – bei sonstigem Verfall – den Dienst in der Berufs- und Besoldungsklasse B3 im jeweiligen Berufsbild anzutreten.

Die Bediensteten werden für mindestens 5 Jahre dem jeweiligen Dienstsitz zugeteilt. Während dieser Zeit kann eine Versetzung vom zugewiesenen Dienstsitz aus Diensterfordernissen oder aus schwerwiegenden, nach der Zuweisung auftretenden gesundheitlichen oder familiären Gründen verfügt werden.

Ab dem Einstellungstag stehen die im geltenden Tarifvertrag für die Anfangsstufe der Berufs- und Besoldungsklasse B3 vorgesehene Besoldung und dienstrechtliche Behandlung zu. Im Einzelnen stehen nachstehende Beträge zu:

- die Grundbesoldung in Höhe von 23.304,00 Euro brutto jährlich, die das Tarifgehalt, die Sonderergänzungszulage, die Funktionszulage in Höhe von 216,00 Euro brutto monatlich und – sofern zustehend – die

bilinguità nella misura di Euro 300,00.- mensili lordi se spettante;

- Il trattamento accessorio e altri assegni eventualmente spettanti per legge ed in base al contratto collettivo.

Tenuto conto di quanto previsto dall'art. 75 - Indennità di bilinguità e trilinguità del vigente contratto collettivo dell'1. dicembre 2008:

- (OMISSIS) viene confermata l'indennità di bilinguità attualmente in godimento;

- (OMISSIS) viene attribuita l'indennità di bilinguità corrispondente al livello B2 ex "patentino B;

- (OMISSIS) viene attribuita l'indennità di bilinguità corrispondente al livello B2 ex "patentino B e confermata la maggiorazione del 25% attualmente in godimento.

Di prendere atto che:

- ha rinunciato all'assunzione a tempo indeterminato (OMISSIS), con nota Protocollo: RATAA/0028647/28/10/2024-A;

- (OMISSIS), (OMISSIS), (OMISSIS), (OMISSIS), (OMISSIS), (OMISSIS), (OMISSIS) e (OMISSIS) prestano attualmente servizio a tempo indeterminato, in una diversa posizione economico professionale, presso gli uffici giudiziari dell'Amministrazione regionale.

Alla relativa spesa si farà fronte con i fondi impegnati sui capitoli corrispondenti dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2025, ai sensi dell'articolo 28, comma 4, della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 e successive modificazioni ed in conformità a quanto disposto dal D.Lgs. 118/2011 e successive modificazioni.

Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del Lavoro; il tentativo di conciliazione davanti alla Commissione di conciliazione istituita presso la Provincia Autonoma competente per territorio ai sensi dell'art. 410 del c.p.c. è facoltativo.

Zweisprachigkeitszulage in Höhe von 300,00 Euro brutto monatlich umfasst;

- die zusätzlichen Besoldungselemente und die anderen eventuell gesetzlich und tarifvertraglich zustehenden Zulagen.

In Anbetracht der Bestimmungen laut Art. 75 „Zwei- und Dreisprachigkeitszulage“ des geltenden Tarifvertrags vom 1. Dezember 2008:

- wird (...) die derzeit bezogene Zweisprachigkeitszulage bestätigt;

- wird (...) die auf die Stufe B2 bezogene Zweisprachigkeitszulage (ehem. „Zweisprachigkeitsnachweis B“) zuerkannt;

- wird (...) die auf die Stufe B2 bezogene Zweisprachigkeitszulage (ehem. „Zweisprachigkeitsnachweis B“) zuerkannt und die derzeit geltende 25%ige Erhöhung bestätigt.

Es wird zur Kenntnis genommen,

- dass (...) mit Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0028647/28/10/2024-A auf die Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis verzichtet hat;

- dass (...), (...), (...), (...), (...), (...), (...) und (...) zur Zeit mit unbefristetem Arbeitsverhältnis bei den Gerichtsämtern der Regionalverwaltung in einer anderen Berufs- und Besoldungsklasse Dienst leisten.

Die diesbezügliche Ausgabe wird durch die in den entsprechenden Kapiteln des Ausgaben- voranschlags für das Haushaltsjahr 2025 zweckgebundenen Beträge im Sinne des Art. 28 Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 i.d.g.F. und gemäß den Bestimmungen des GvD Nr. 118/2011 i.d.g.F. gedeckt.

Klagen gegen diese Maßnahme sind beim Arbeitsgericht einzureichen. Der Schlichtungsversuch vor der Schlichtungskommission bei der gebietsmäßig zuständigen Autonomen Provinz im Sinne des Art. 410 der ZPO ist fakultativ.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito Internet dell'Amministrazione ai sensi dell'art. 7-quinquies, comma 2, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e succ. mod.

Diese Maßnahme wird im Sinne des Art. 7-quinquies Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 i.d.g.F. auf der Website der Verwaltung veröffentlicht.

LA SEGRETARIA GENERALE / DIE GENERALSEKRETÄRIN

Gabriele Morandell

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs. 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D.Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 GvD Nr. 39/1993).